

الصداد

متحف الآداب والعلوم
والفنون والاجتماعيات

السنة الرابعة والسبعين - العدد العاشر - تشرين الأول ٤ ٢٠٠٤

نظرة إلى الأيام السعيدة



افتتح معرض الباحث
الفنان حسين عصمت
المدرس "نظرة إلى الأيام
السعيدة ... أعراس أيام زمان
في الفترة ما بين ١٨٧٥ -
١٩٦٦" وذلك يوم ١١
تشرين الأول في المركز
الثقافي العربي بإدلب، وكان

الافتتاح برعاية وحضور السيد حسين علي الهدار محافظ إدلب والسيد عبد القادر صاري
والبي هاتاي - أنطاكية، كما حضره مجموعة من القنصل المعتمدين في حلب، وبعض
الأخوة الأتراك، وحشد من المهتمين في محافظتي حلب وإدلب.

وفي هذا المعرض تبرز جماليات أزياء الأعراس الشعبية والفلكلورية القديمة منها
والحديثة في كل من سوريا ولبنان وفلسطين ومصر والمغرب وتركيا من خلال مجموعة من
العرسان والعرائس في لباسهم الخاص بتلك المناسبة وذلك في لقطات منسجمة مع حركة
الأشخاص بتقنية عالية لمصور ي تلك الحقبة في جو رومانسي جميل تظهر فيه لعبة الظل
والنور. وليس مستغرباً هذا الجهد المبذول من قبل الباحث المدرس في جمع وتصنيف
ودراسة هذه الصور التي تشكل فصلاً من كتابه حول بدايات التصوير الفوتوغرافي في
منطقة بلاد الشام وما حولها، فقد تعودنا أن نرى في معارضه التوثيقية والفوتوغرافية
السابقة الدقة والحس العالي في البحث الأكاديمي.

والجدير بالذكر أن هذا المعرض المتميز قد جال في محافظات حلب ودمشق وحمص
و قبل ذلك أقيم في مدينة بياريتز الفرنسية بمناسبة افتتاح المهرجان الفوتوغرافي الدولي فيها،
حيث ترأس فيه الأستاذ حسين عصمت المدرس لجنة التحكيم لجوائز المهرجان.
تهانينا للأستاذ المدرس، وإلى مزيد من العطاء الغني المثمر والمفيد.

البحث



الاربعاء ، ١٣ تشرين الأول ٢٠٠٤ م - ٢٩ شعبان ١٤٢٥ هـ - رقم العدد : ١٧٤٤٧

افتتاح مهرجان ايلا التراثي ومعرض «نظرة إلى الأيام السعيدة»

إدلب - سانا:

في احياء التراث باطيافه كافة وخطط وبرامج الجمعية الحافلة بكم نوعي من الانشطة لاحياء التراث واكتشاف المواهب وصقلها والقيام برحلات علمية وحماية الآثار وتوثيق الفن والغناء الشعبي والتمسك بكل ارث حضاري وتطويره .

ثم تحدث الفونسو أركي أحد اعضاء البعثة الاثرية الإيطالية للتنقيب في مملكة ايلا عن أهمية مملكة ايلا التي كانت تمتد من حماه جنوباً وجرابلس شمالاً والفرات شرقاً مشيراً إلى أنه حينما كانت لغة الحوار والدبلوماسية سائدة بين مملكتي ايلا وماري كانت الدولتان متتصرتين وحينما كانتا متحاربتين انعكس ذلك سلباً عليهما معاً .

ثم قدمت فرقتا ايلا للفنون الشعبية في ادلب والفرقة الفنية للجمعية الشركسية في حلب عدداً من العروض والرقصات الفلكلورية .

فيما قدمت فرقة نقابة الفنانين في انطاكية العديد من اللوحات الفنية ورقصات من الحضارات «أبولو - وشجرة الغار» بشكل اثار اعجاب وتقدير الحضور . وكان المحافظ افتتح المعرض الفتوغرافي الوثائقى للباحث حسين عصمت المدرس بعنوان «نظرة الى الايام السعيدة - اعراس ايام زمان» في الفترة الواقعه ما بين ١٨٧٥ - ١٩٦٦ والذي يقيمته فرع جمعية العاديات في ادلب بالتعاون مع القنصلية الملكية الهولندية بحلب وذلك بحضور والتي انطاكية والعديد من المعنيين .

احتفل في محافظة ادلب أمس بافتتاح مهرجان ايلا التراثي الاول الذي اقيم بمناسبة احداث فرع جمعية العاديات في المحافظة بمشاركة السيد عبد القادر صاري والتي انطاكية والوفد المرافق له .

والقى المهندس حسين علي الهدار محافظ ادلب كلمة أكد فيها خصوصية المهام المنوطه بفرع جمعية العاديات في ابراز الصورة الحضارية لمحافظة ادلب وحفظ التراث والتعریف به والدفاع عنه وتشجيع الابداع في مختلف المجالات الاقتصادية والثقافية والاجتماعية ولاسيما أن محافظة ادلب تمتلك إرثاً حضارياً عميق الجذور وتذخر بالواقع السياحية وبالتالي توفر فيها الأرضية الخصبة للأبداع، مشيراً إلى أهمية تعزيز العلاقات التي تربط بين الشعبين السوري والتركي والتي شهدت تطوراً كبيراً .

ثم القى السيد محمد قحة رئيس جمعية العاديات في حلب كلمة تحدث فيها عن عراقة الجمعية التي يعود تأسيسها لعام ١٩٢٤ ولها ١٥ فرعاً تضم الان خمسة الاف باحث من المتطوعين تردد النشاط الرسمي بالحفاظ على الهوية القومية والحفاظ على التراث .

واضاف: ان للجمعية علاقات مع العديد من الدول العربية والمنظمات الثقافية معرباً عن سعادته في مشاركة وفد تركي في هذا الاحتفال في اطار اطراد ونمو العلاقات القائمة ما بين الشعبين .

كما القى السيد فائز قوصرة رئيس فرع الجمعية المحدثة كلمة ذكر فيها مهام الجمعية ودورها السامي



٢ ل.س

اشتراكية

حرية

وحدة

صفحات ٨

السنة التاسعة والثلاثون | رقم العدد ١١٦٤ الاثنين ٢٧ شعبان ١٤٢٥ هـ الموافق ١١ تشرين الأول ٢٠٠٤ م

افتتاح معرض «نظرة إلى الأيام السعيدة»

تحت رعاية السيد المهندس حسين علي الهدار محافظ ادلب يفتتح المعرض الفوتوغرافي الوثائقي للفنان حسين عصمت المدرس بعنوان : نظرة إلى الأيام السعيدة . اعراض ايام زمان في الفترة الواقعة ما بين ١٨٧٥ - ١٩٦٦ والذي تقيمه عadiyat ادلب بالتعاون مع القنصلية الملكية الهولندية بحلب .

وذلك اليوم الاثنين الساعة السابعة مساء في المركز الثقافي العربي بادلب .



الكافير



٢ ل.س

اشتراكية

حرية

وحدة

صفحات ٨

رقم العدد ١١٦٩٣ الجمعة ٨ رمضان ١٤٢٥ هـ الموافق ٢٢ تشرين الأول ٢٠٠٤ م

فضائل العروسة

(ثمة كلمة تؤلف بين الرجل والمرأة أقوى حتى من روابط الدم واللحم .. إنها كلمة الزواج .. وطغيان النزعة المادية وسيطرتها على عصرنا، جعلني أعود إلى الحالة الرومانسية في ذلك الزمن الجميل الذي ولّى لنعيشه من خلال هذه الصور، وأوثق في هذا المعرض الفوتوغرافي تطور المظاهر الاحتفالية للأعراس في بلاد الشام ومصر والمغرب وتركيا من خلال هذه الصور الفوتوغرافية التذكارية التي تلتقط فيها ومن خلال بورتريهات عائلية تبرهن إيقاع الحياة وأجمل اللحظات المماثلة بصورة خلال حفل الزفاف، حيث تسليك هذه الصور طرقاً مختصرة لتحول إلى ريبورتاج حقيقي مصور يكشف طقوس العصر الذي تنتهي إليه، مع أشخاص يودعون زمنا ويبعدون زمنا آخر محملة بالأمل بالمستقبل ..).

وكان الاستاذ فايز قوصرة، رئيس فرع جمعية العادييات بإدلب، قد كتب أيضاً في تقديم المعرض: (الذاكرة.. وجود الوطن.. ومن يحفظ وثائقه يحمي شخصيته من فقدان هوبيتها). ومن لحظات الإنسان السعيدةليلة العمر التي يوثقها الفنان حسين عصمت المدرس، قنصل هولندا الفخرى بحلب، الذي عرفته مؤثثاً لذاكرة الوطن الاقتصادية والثقافية والسياسية في معارضه داخل القطر وخارجها. وفي هذا المعرض سيسجل كل من هنا نفسه، إن كان عريساً أو عروسه حلوة، لينستعيد في مخيّلتنا هذا اليوم السعيد.

وفرع جمعية العادييات في إدلب ينقدم له بالشكر الجزييل لمساهمته معنا في حفظ ذاكرة الوطن من الضياع).

ولكن، ومع منتهى الاحترام من سبق عرض أراءهم فإنهي اسمع لنفسي بان اقتطع جانباً من أجمل ما كتب حول الموضوع، وكان بقلم الباحث الفرنسي الاستاذ أوليفيري سالمون، الذي سبق له ان تعاون مع الفنان المدرس في إعداد معرض هيجو وجبران، وكان من تعليقه، الذي كان كما بدا لي قراءة لصورة او أكثر من محتويات المعرض:

(لقطة الزفاف هي تعبر عن الحياة. وارتباط مستقبل الزوجين يبدو أكثر بساطة من أيام حكاية، أي يقسم العروسان للمصور أم لسعادة اللحظة؟ هل العينان تلمعنان بسبب التفكير بعش الزوجية... أم كثيستان بسبب الخوف من المشاحنات القادمة للملتهبة بين الزوجين؟ ..).

وضعيّة الزوجين - جالسين أم واقفين أو بالتناوب - وطريقة تشابك الأيدي يشكلان دلالات المستقبل السعيد نسبياً بين الزوجين.

الزواج هو في الحقيقة حكاية من حكايات الخيال، ففي ليلة من الليالي تصبح الزوجة أميرة حسناء تلبس فستانها سحرية، وتلك الصور جعلتنا نسافر إلى قلب الشرق لفري النسوة بالبستان التقليدية المكتنفة بالأسرار.

الزواج بالنسبة للمرأة، وخاصة في البلدان العربية، فجر جيد، ربما مشابه لذلك الفجر الذي حطم سندريلا، إنه بدر يظهر في الليل مصحوباً بعواء ذئب شرير، إنه ذلك الحجر الإبيض المرمرى الذي يبدو كعلامة على طريق الحياة كي لا نضيء.. إنه وعد من فم بياض الثلج ليفتر غرها عن لؤلؤ منضود، ونوب العروس كصفحة بيضاء سطرت عليه بسواد طقم العريس قصة مشتركة. وهكذا فإن هذه الصور بال أبيض والأسود جعلت من السيد حسين عصمت المدرس - الذي يفتح لنا كتاباً مصوراً للأطفال بخمس وسبعين لقطة اختارها من مجموعةه الخاصة - مؤرخاً للحياة الاجتماعية من نهاية القرن التاسع عشر وحتى ستينيات القرن العشرين، ولكن قبل ذلك هو راوٍ لحكايات عن بلدان خيالية ولمشاهد أخاذة سحرية وللحظات شاعرية).

م. صفوان الجندي

الراديكالي السابق لأيامه، والمجدد الموابك للتطور، والمحافظ الملتمز باصول الموروث، كانوا جميماً، في أن معاً، موجودين في كل زمان ومكان، وكل منهم في الواقع، عنصر متكامل للصورة الحقيقية الموجدة في حينه، لأن استشراف المستقبل لا يعني إهمال الحاضر، ولا يتطلب بالضرورة بت جذور الماضي، واتصال تلك المكونات، دون انقطاع، ليس تكالفاً، وليس من ما يمكن الاستغناء عنه، لأن الأيام ليست جزراً منقطعة في فراغ خاو، وإنما هي سلسلة تتالي فيها الأحداث والوقائع، التي تلد، بعد مخاض في رحم الزمن، فتظهر كمؤثر فاعل لفترة تقصّر أو تطول، ثم يزاحمها الجديد فتواري، كلها أو جزئياً، شكلاً، بعد أن تترك في الذاكرة بصمة باقية، ربما تناوس حضورها من حيث الرسوخ، ولكنها لا تذهب دون أن تبقى ما يبقى.

التذكير بهذه الحقيقة لم يكن مجرد عودة لما ربما هو متوقف عليه، وإنما لأن الاعتماد على المدونات التاريخية المكتوبة، المعتمدة أساساً على تسجيل الروايات المتواترة، في محاولة تقصي وقائع وأحداث الماضي، لا يتيح، لأسباب لست هنا في مجال التعرض لها، قدرًا يمكن الركون إليه من الدقة، وخصوصاً قبل أن يصبح التقدم العلمي والتكنولوجيا للمؤرخ أن يستقر بدقة حصيلة التنقيب الميداني عن الآثار الماثلة، أو المكتشفة.

ولأنه لا يمكن لأحد أن يتوقع من المؤرخ ارتاحاً حتمياً إلى الواقع الأثيرية، التي ربما كانت قريبة وربما كانت قصية، فإن الصورة الفوتوغرافية أصبحت في أيامنا العنصر الرئيس في التوثيق، لأنها تقدم بقطة، أو لقطات من زوايا مختلفة، بوضوح وواقعية، لا يلوّنها ميل أو هوى، ما لعل وصفه يحتاج إلى مجلدات... ووصف الغائب، ورواية الحكايا عنه، لا يعادل، في كل الأحوال، أو يغنى عن روئيته ومعاييره.

وتسندعني الضرورة أن ننتبه هنا إلى أنه إذا كانت الأحداث الجسم، والواقع الكبيرة، تتقى ما عدتها من أحداث ووقائع، ربما بدت أضعف تائيراً، أو بدا تائيراًها أقل شمولاً، فإن تراجع مواقعها في صورة ناقصة، من تائير، ومن ناحية لأن ذلك سيؤدي إلى ظهور ثغرات في الأدلة النابع من الخيال، الذي سواء جاء صحيحاً أخرى يبعد فتح الأبواب للتاويل النابع من الخيال، الذي يعمد المداري والعمق الإنساني، الذي لا بد منه لدى توخي الموضوعية، لدى تبني أو تأكيد انطباقه على الحقيقة والواقع.

والإشارة إلى بعد الإنساني تعيد إلى ذاكرتي ما نقل عن المصوّر الضوئي التوثيقي الفنان المرحوم الدكتور إحسان شيط من قوله: (عدسة التصوير ذات البعد الواحد لا تستطيع التقاط هذا العميق الإنساني، فيجب أن نفك بما توحّيه هذه الصور)..، فمع أنني لم أتمكن من التحديد الدقيق للجانب المقصود باسم الإشارة المستعمل في العبارة، فإنه كان ما كان ذلك الجانب هو في اعتقادي الأهم، لأن الإنسان هو الذي يعمّر الوجود، مادياً ومعنىّاً، وبعطيه صورته، ولا يتم ذلك اعتماداً، وإنما هو حصيلة أراء وآراء وآراء نجمت عن مؤثرات، وانت إلى أفعال، أو ردود أفعال.

وحتى لا يبعد أحدهم التورط بالظن بانني أكتب عن معرض لم أزره، أشير إلى أن المصوّر الضوئي الفنان حسين عصمت المدرس أباح لي مطالعة شخصية خاصة لمضمونه، سبقت معرضه الذي أقيم احتفاءً بافتتاح فرع جمعية العادييات بإدلب، بعنوان: نظرية إلى الأيام السعيدة.. أعراض أيام زمان..، وكان ما سبق خلاصة تقويمي وموافي من المعرض الذي كان من تقديم معد له:

NO:(9068) MONDAY 11/10/2004

مهرجان إيلا التراثي الأول يفتح اليوم

فنية لكل من فرقة إيلا للفنون الشعبية بإدلب، والفرقة الفنية للجمعية الشركسية بحلب، وفرقة نقابة الفنانين في انطاكية، ورقصات من الحضارات.. أبواب وشجرة الغار. وذكر السيد فائز قوصرة رئيس فرع جمعية العاديات أن فرع الجمعية في إدلب بالتعاون مع القنصلية الملكية الهولندية بحلب يقدمان المعرض الفوتوغرافي الوثائقي للباحث حسين عصمت المدرس بعنوان (نظرة الى الأيام السعيدة - أعراس أيام زمان في الفترة الواقعة ما بين ١٨٧٥ - ١٩٦٦) وذلك في الساعة السابعة من مساء اليوم في صالة المركز الثقافي العربي بإدلب أي قبل بدء المهرجان التراثي.

برعاية المهندس حسين علي الهدار محافظ إدلب يقيم فرع جمعية العاديات في إدلب مهرجان إيلا التراثي الأول.

وستلقى في حفل الافتتاح الذي يقام عند الساعة السابعة والنصف من مساء اليوم في صالة المركز الثقافي الغربي بإدلب كلمات لكل من راعي الاحتفال ورئيس جمعية العاديات السيد محمد قحة ورئيس فرع الجمعية في إدلب السيد فائز قوصرة.

ثم يتحدث البروفسور الإيطالي الفونسواركي عن الجديد في الرقم المسماري لمملكة إيلا. كما تقدم عروض

مهرجان إيبلا التراثي وفرع لجمعية العadiات بإدلب

إدلب -

من جانبه تحدث البروفسور الإيطالي الفونسو أركي عن الجديد في رقم إيبلا في زمن كانت فيه أهم مدن الشمال السوري حيث تعود قصتها إلى ٤٥٠٠ سنة مضت وأشار إلى المراحل التي عاشتها إيبلا والحروب التي تعرضت لها الملوك الذين تعاقبوا عليها خلال سنوات وجودها.

هذا وقد افتتح السيدان المحافظ ووالى انطاكية على هامش مهرجان إيبلا التراثي الأول معرضاً للصور الفوتوغرافية الوثائقية للفنان الباحث حسين عصمت المدرس حيث أرخ من خلال سنوات ما بين ١٨٧٥ - ١٩٦٦ . والباحث المدرس هو القنصل الهولندي الفخرى بحلب، كما قدمت فرقة إيبلا للفنون الشعبية والفرقة الفنية للجمعية الخيرية الشركسيّة وفرقة انطاكية للفولكلور الشعبي العديد من العروض التي نالت إعجاب الحضور.

احتفل أمس برعاية السيد المهندس حسين علي الهدار محافظ إدلب بافتتاح مهرجان إيبلا التراثي الأول وفرع إدلب لجمعية العadiات وذلك بحضور السادة عبد القادر صاري وإلي انطاكية وأعضاء السلك القنصلي في محافظة حلب ومحمد قحة رئيس جمعية العadiات بحلب ومعاون قائد شرطة المحافظة والمهندس سليم زكور نائب رئيس المكتب التنفيذي لمجلس محافظة إدلب وحشد غفير من المهتمين والمواطنين.

وقد ألقى السيد المحافظ كلمة تحدث فيها عن أهمية تأسيس فرع إدلب لجمعية العadiات كون المحافظة قمتلك أرثاً ثقافياً وحضارياً امتداداً لحضارات عريقة وإيبلا أول شاهد على هذا الأثر الذي نعتز ونفخر به.

كما ألقى السادة محمد قحة رئيس جمعية العadiات بحلب وفائز قوصرة رئيس فرع إدلب للجمعية كلمات بالمناسبة.

الاعتدال

\$1
Dollar

Bi-Lingual
Newspaper

12
صفحة

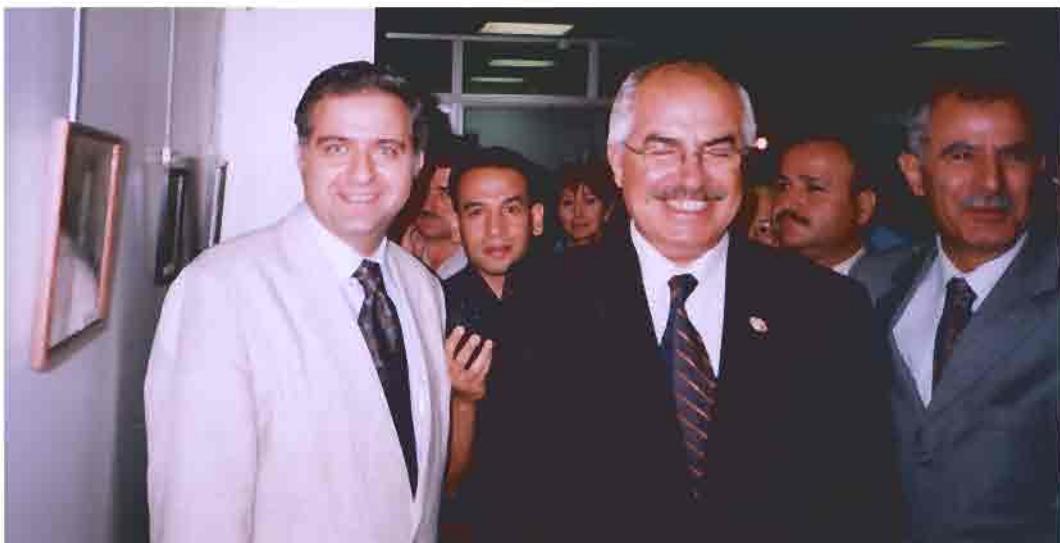
باللغتين
العربية والإنجليزية

أسبوعية عربية سياسية منوعة مستقلة
تصدر في الولايات المتحدة الأمريكية

على الشبكة العالمية للإنترنت،
WWW.ALITIDAL.com

الجمعة 22 رمضان 1425 هجري الموافق 5 تشرين الثاني (نوفمبر) 2004 م - العدد 612

إدلب تشهد نشاطات ثقافية واجتماعية هامة تدل على عظمتها وأهميتها



تشهد محافظة إدلب العديد من النظاهرات الأدبية والفنية والتراثية ، والتي كان آخرها مهرجان إبيلا التراثي الأول الذي أقيم بمناسبة إحداث فرع لجمعية العadiات في المحافظة ، وذلك بمشاركة السيد عبد القادر صاري والمطران أنطاكية الذي زار المحافظة على رأس وفد ترافقه فرقة نقابة الفنانين في أنطاكية ، حيث تأتي تلك الزيارة في إطار تطوير علاقات الصداقة التي تربط الشعبين الجارين سورياً وتركياً .

و ضمن أنشطة وفعاليات هذه النظاهرات الثقافية افتتح محافظ إدلب السيد حسين علي الهدار المعرض الفوتوغرافي الوثائقي للباحث حسين عصمت المدرس بعنوان (نظرة إلى الأيام السعيدة - أعراس أيام زمان - في الفترة الواقعة ما بين 1875 - 1966) والذي أقامه فرع جمعية العadiات في إدلب بالتعاون مع القنصلية الملكية الهولندية في حلب والذي أثار الإعجاب والتقدير .